

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXII. - Número 7297

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON, MIÉRCOLES 5 OCTUBRE 1927

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

IDEOGRAMA

Nuevos senderos de paz

«Ciertamente el hombre no puede sustraerse completamente a las condiciones de la lucha; pero cuanto más se libere de ellas más realizará la verdadera dicha, propia y ajena.»
Tolstói: «La verdadera vida» XVII.

Si hubiéramos de prestar fe y asenso a las afirmaciones de los pesimistas, que son y seguirán siendo innumerables, en tanto que haya tantos candidatos a la ictericia, a la cirrosis y a las congestiones de hígado, la labor de la Sociedad de Naciones pudiera darse por fracasada y finiquitada. Quienes tenemos plena confianza en la obra humana y civilizadora de pacificación, somos tachados de cándidos e ilusos; se nos recuerda nuestros entusiasmos cuando fué publicado el famoso libro de Norman Angell, muy poco tiempo antes de la gran guerra, sin tener en cuenta que ni Norman Angell ni nosotros dijimos que las guerras se habían terminado para siempre sobre el planeta, sino que en los tiempos modernos, de intercambios de ideas, de riquezas y de productos, serían tan funestas que dañarían a los mismos vencedores y acarrearían una perturbación tan grande en el mundo económico que haría pensar a todos los hombres de Estado en la necesidad absoluta de evitar en lo sucesivo nuevas conflagraciones. ¿No es esto lo que ha sucedido? ¿No son los mismos iniciadores de la pasada y terrible catástrofe (el kaiser, Hindenburg) los primeros en proclamar la necesidad de la paz permanente y en disculparse de sus pasados yerros? Digase cuanto se quiera en desprestigio del pacifismo y para demostrar la supuesta esterilidad de los esfuerzos individuales y colectivos en favor de la paz y del desarme, es notorio que ya nadie, absolutamente nadie, se atreve a decir que quiere la guerra. Aunque sólo fuera esto lo conseguido bastaría para que inspirara confianza el organismo internacional reunido en Ginebra. Cuando una idea se halla universalmente desprestigiada, cual lo está ya la de la guerra, como instrumento de civilización (teoría que no hace muchos años era considerada incontestable), y cuando nadie se atreve a santificar los imperialismos, es seguro que esa idea ha dejado de serlo y que en breve plazo dejará de representar una cosa real.

Pero los pesimistas no se dan a partido. Para ellos las naciones no son organismos, ni menos agrupaciones de colectividades; son a modo de seres que sienten y piensan igual que los individuos particulares. Hablan de Inglaterra, de los Estados Unidos, de Alemania o del Japón como si se tratara de personas y, lo que es peor, de malas personas. Ninguna de estas naciones—dicen—quiere la paz, aunque fingen y simulan lo contrario. Inglaterra desea la supremacía, ni más ni menos que Italia o que China. Sus diplomáticos proceden siempre arteramente. En cuanto cualquiera de ellas pueda encender la guerra, la declarará, mucho más terrible que las anteriores, y la Sociedad de Naciones no habrá servido sino para demostrar que la naturaleza humana, individual o colectiva, es inerme y que mientras existan hombres sobre el planeta obrarán y se portarán como feroces manadas de lobos.

Si ello fuera cierto quedaría sin explicación un hecho indudable: el de que la moral internacional es hoy mucho más elevada que lo fué en tiempo alguno. Hace siglos no era invocada, ni por casualidad el Derecho, sino la fuerza. Hoy ningún pueblo, por violento que sea, deja de acatar públicamente los principios de equidad y de justicia, aunque luego llegue a quebrantarlos. Se tiene la conciencia de que hay una energía potencial mucho más poderosa que la actual y que esa fuerza no reside en los armamentos, sino en los

progresos industriales, mercantiles e intelectuales, que solamente en la paz pueden encontrar avance y desarrollo. Se sabe que un pueblo puede violar los más sagrados pactos y romper los más expeditos compromisos; pero que todo el mundo se alzaría contra él y que perderá la guerra, como tuvo que perderla Alemania después de declarar que los Tratados eran jirones de papel y despartir en todo el mundo civilizado el dormido instinto de conservación y de defensa. Podrá en todas partes una minoría de patriotas soñar con imperialismos ya imposibles, y un grupo de capitalistas desear una conflagración que les permita negociar con la sangre de sus prójimos; pero la inmensa mayoría de los hombres son enemigos resueltos de la guerra, y basta leer los extractos de las sesiones de la Sociedad de Naciones para cerciorarse de que esa sociedad tiene ya mucha más fuerza que la que suponen sus adversarios, y de que un fallo suyo, en caso de conflagración, decidiría la victoria a favor de quien hubiera cumplido sus compromisos y representara la conciencia de los representantes ilustres y abnegados que en la capital suiza están dando al Mundo el ejemplo más grandioso de imparcialidad y de alteza de miras y a la Historia páginas de humanismo que jamás tuvieron en ella precedentes.

La visita de los legionarios americanos a París ha motivado comentarios absurdos. Afirman los impenitentes pesimistas que no significa esa visita sino un alarde de fuerza militar, ni más ni menos que los viajes aéreos americanos por encima del Atlántico no expresan sino una amenaza para la cercana lucha, que ha de desarrollarse primordialmente en los aires. Pero esos soldados americanos y su jefe supremo, el heroico Pershing, lo primero que hacen, al llegar a la «Ciudad Luz», es visitar no la columna miliar Vendôme, sino los cementerios en que descansan centenares de miles de trabajadores, sacrificados a la furia homicida, y votar la moción propuesta por M. Briand pidiendo la paz perpetua y declarando la guerra criminal y fuera de la ley. Ahora se disponen a ir a Londres, y allí serán aclamados con igual entusiasmo que en la capital de Francia, y me atrevo a decir que si los alemanes fueran a Londres o los ingleses a Berlín, enarblando banderas de paz, las multitudes los aclamarían con entusiasmo, porque los pueblos se sienten hermanos y están dispuestos a que no se les sacrifique nuevamente en aras de imperialismos, que no pueden aprovechar sino a los explotadores del trabajo ajeno.

Y obsérvese que a los vencedores a Francia y a la paz han unido los soldados americanos las aclamaciones a la Libertad, porque solamente los pueblos que han sacudido el yugo del viejo despotismo pueden, al ser dueños de sus destinos, hacer que sobre los delirios de dominación de un solo hombre prevalegan los ideales de trabajo, de paz y de fraternidad de todos.

ANTONIO ZOZAYA

(De «La Libertad».)

LIBROS UTILES

	Pesetas
«Mil y un medios de ganarse la vida»	4'00
CHERINGTON.—«La ciencia de la venta y del anuncio»	5'00
CLERGET.—«La técnica de los negocios»	5'00
J. DE MIGUEL.—«Manual práctico para la fabricación de licores y carnet para el Barutran»	7'00
KUMLIEN.—«La Gimnasia para todos»	5'00

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa»

El Congreso anual de las Trade-Unions

Londres, septiembre de 1927.

Nada hay en Inglaterra tan conservador como un obrero irredencionista; nadie como él es refractario a todo lo que representa mudanza o alteración del modo habitual de estar las cosas. Si se le propone un gran discurso sobre la unión general, interroga inmediatamente en qué medida se beneficiará con ello el socorro de farmacia y entierro, pregunta que es capaz de ererrar la más fogosa elocuencia, como que es una bofetada de la realidad. El irredencionista británico, por encima de toda razón científica, se niega a abandonar su trade union, por la razón sentimental de que se ha educado en ella.

Por esto el Congreso anual de las Trade-Unions, después de examinar y debatir la proposición en favor de la función gradual de los sindicatos, la ha rechazado por dos millones y pico de votos.

«Con qué derecho, pues, Mr. Baldwin tilda de feroces revolucionarios a estos pacíficos trabajadores? Con el que tiene toda ciudadada no inglesa de emitir libremente su opinión, aunque sea primer ministro, y regrese de un viaje por el Canadá. Que es el mismo derecho, en virtud del cual el Consejo general de las Trade-Unions ha presentado al Congreso la siguiente moción urgente:

«El Congreso se ha hecho cargo de lo que suponen las invitaciones del primer ministro a los jefes de los trabajadores para que cooperen en favor de la paz industrial. Ningún sector de la sociedad ansía tanto esa paz industrial como los trabajadores; pero el Congreso se halla obligado a hacer saber a Mr. Baldwin que el gran obstáculo que impide la paz es la política legislativa en industrial seguida por el gobierno, y particularmente sus ataques contra las libertades de los trabajadores, el aumento de horas en la jornada de trabajo de los mineros por iniciativa del gobierno y la parcialidad de clase que ha demostrado en todo momento.»

Si Mr. Baldwin ha hablado claro, no puede quejarse de que se le haya contestado con eufemismo. La réplica del Congreso demuestra claramente que si los obreros ingleses están más deseosos que nunca de entenderse directamente con sus patronos, no quieren oír en cambio ni hablar siquiera de una posible mediación del gobierno entre patronos y obreros. Hay que añadir que la moción fué tan bien recibida por el Congreso, que alcanzó el honor de ser votada por aclamación.

Cabe por lo tanto afirmar que los trade unionistas ingleses son unos hombres apacibles, que tienen la desgracia de no ser comprendidos por Mr. Baldwin, a quien a su vez, tampoco comprenden ellos. Por lo demás, es patente que las fórmulas de armonía para resolver las cuestiones sociales han tenido su cuna en las Trade-Unions, y si no, ahí están los procedimientos de conciliación y arbitraje, que se usan hoy en el mundo entero, que no conocen otro origen. Hoy mismo, en que todos los conflictos obreros han sufrido una particular exacerbación, por cada huelga que se hace inevitable hay millares de diferencias que se resuelven amigablemente entre patronos y obreros alrededor de una mesa. La mesa es lo principal; la conversación y el «whisky» hacen el resto.

Por si estos signos de burguesamiento son pocos, se prevé que en el Congreso de las Trade-Unions fracasará ruidosamente la apertura tenía que ser, dado el ambiente, un discurso de combate; el orador describió el proceso de la guerra y de los que la provocan, jugando con los instrumentos de la muerte con la misma inconsciencia que un niño con navaja de afeitar. Ya hacla el final varió de tono y tendió amorosamente a los patronos su mano, en la que sostenía el simbólico ramo de olivo, no olvidándose—lo cual le acredita de hábil hombre de Estado—de combatir la arrogancia con que el gobierno de los Soviets pretende regir los destinos del proletariado mundial; esto lo explicó filosóficamente, por los largos años de inica tiranía sufrida por el proletariado ruso.

Cuando al día siguiente los extremistas presentaron al Congreso una moción en la que se pedía que se nombrase una comisión para estudiar integralmente el problema de la política futura y la dirección del movimiento irredencionista, habían perdido la batalla antes de iniciarla. La Asamblea, convertida en tormenta, denegó casi por unanimidad lo que se le pedía.

Si después de esto Mr. Baldwin se obsista en decir que los obreros ingleses son enemigos de la paz industrial, habrá que pensar que la paz, para él, consiste en la sumisión absoluta del trabajador al patrono, lo cual, en efecto, resolvería de una vez todos los conflictos sociales.

H. ROBERT SHANEY

Llegada de numerosos españoles repatriados de Cuba

Vienen en la mayor pobreza, y se han abierto suscripciones para socorrerlos

La Coruña 29.—Ha entrado en el puerto el transatlántico francés «Cuba», que conduce 478 pasajeros para este puerto y 280 en tránsito.

Casi todos los desembarcados aquí son indigentes que pululaban por La Habana y que han sido repatriados por el cónsul de España.

El buque hizo escala en Canarias para dejar allí 300 individuos, que han sido repatriados en la misma forma.

Los repatriados desembarcados aquí pertenecen, en su mayoría, a las provincias gallegas, y también los hay de Asturias, León, Salamanca, Zamora, Barcelona, Burgos, Avila, Cáceres y Albacete, adonde se dirigen.

Desde el muelle, los repatriados fueron al Gobierno Civil para pedir socorros que les permitan llegar a sus casas. El gobernador civil ha dispuesto que se habilite un pabellón de las obras del puerto para darles alojamiento hasta que puedan ser trasladados.

La Policía ha comenzado a hacer una relación para ver la manera de enviarlos por provincias. La mayoría de los llegados son matrimonios, con hijos de poca edad.

Causa verdadera pena ver a estos desgraciados, de caras fomicas, sin ropas, y llevando en sus brazos infelices criaturas.

Las autoridades locales se han reunido para ver la manera de recaudar fondos para resolver; aunque nada más sea momentáneamente, la aflictiva situación de estos desdichados.

El vecindario ha acudido en ayuda de los repatriados, proporcionándoles algunos auxilios.

Las demandaderas del muelle, llevadas de un sentimiento humanitario, recaudaron esta mañana en pocos momentos seiscientas pesetas, que fueron repartidas inmediatamente.

El número de repatriados. Sigue la colecta

La Coruña 29.—Los repatriados llegados de Cuba son 454, correspondiendo: 57 a la provincia de La Coruña; 95, a la de Lugo; 8, a la de Salamanca; 55, a la de Pontevedra; 187, a la de Orense; 7, a la de Oviedo; 25, a la de León; 10, a la de Zamora; 1, a la de Barcelona; 16, a la de Cáceres; 6 a la de Burgos; 7, a la de Avila; 4, a la de Albacete; 3, a la de Santander, y 7, a la de Granada.

Cuatro horas antes de fondear el vapor falleció a bordo, atacado de tuberculosis, Matías Ibáñez Mediavilla, que venía repatriado junto con su esposa y cinco niños de corta edad.

Se dirigió a Palacio de la Sierra, provincia de Burgos.

Hasta media tarde continuó la cuestación en favor de los repatriados de Cuba.

Los demandaderos del muelle han cedido sus ingresos totalmente. La ampliación de la colecta ha producido 505 pesetas 15 céntimos. La cantidad fué entregada por orden del gobernador, al inspector de emigración don Tomás Pellicer.

El Sindicato de Boteros entregó 100 pesetas. Muchas señoras han donado ropas, gorras, sombreros y zapatos.

A las seis de la tarde se celebró una reunión en el Gobierno Civil. Concurrieron el director de Sanidad del puerto, el alcalde, el vicepresidente de la Cruz Roja, el presidente del Patronato de Caridad, de los Comedores de San José y de la Cocina Económica. El inspector de los ferrocarriles del Nerie y el inspector de emigración.

El gobernador expuso el caso que había motivado la convocatoria de la reunión y pidió el apoyo de los reunidos, los cuales lo ofrecieron unánimemente. De este modo se ha organizado el auxilio a los repatriados en

el vapor «Cuba». El sábado llegará el «Alfonso XIII», que trae 800 repatriados más. La comida será facilitada por el Patronato de Caridad, al que se auxilias con una parte de la suma que se recauda y de la suscripción que ofrecieron abrir los residentes en América, para lo cual visitó al gobernador una comisión presidida por el delegado en La Coruña del Centro Gallego en La Habana, don Eduardo Domínguez. Los repatriados enfermos serán hospitalizados en el pabellón sanitario del muelle del Este. Los cuidarán enfermeras de la Cruz Roja, institución que ha de facilitar las camas. El personal de Sanidad del puerto asistirá a los enfermos, y se adquirirán los medicamentos con cargo a la suscripción.

El gobernador agradeció a todos su curso e hizo mención especial de la colonia residente en América y del inspector de emigración señor Pellicer, que ha trabajado incansablemente.

Se ha pedido por telégrafo al jefe del tráfico de los ferrocarriles del Norte que se concedan billetes gratuitos a los repatriados Isaura González, con un niño de seis meses; Severino Veiga, con una niña de cuatro meses, y Manuel Santos, que son los enfermos que requieren cuidado con más urgencia.

Serán hospedados en la fonda frontera a la bahía por la colonia médica de La Coruña.

Una doctora de 103 años enseña el arte de permanecer siempre bella

En Londres, desde hace algún tiempo, las americanas elegantes que quieren preservar sus huélas contra los estragos de los años siguen a la letra las instrucciones que les da una doctora de Davenport, experta en cultura física y cuyas conferencias han hecho mucho ruido en Nueva York.

Los métodos de la doctora no deben ser malos, cuando no aparentando pasar de unos 50 años y dando pruebas de una actividad física y mental que sorprenderían hasta a una ochentona, acaba de celebrar el 105 aniversario de su nacimiento.

Esta mujer que parece poseer el secreto de la juventud eterna, se consagra desde hace más de medio siglo al estudio de la longevidad. De origen ruso, hizo todos sus estudios médicos en París y Viena, se instaló muy joven en los Estados Unidos y no comenzó hasta recientemente a enseñar su método para la preservación de la belleza.

Lejos de considerar la esterilidad y la ausencia de cuidados o de responsabilidades como el precio que debe pagar una mujer para permanecer siempre joven y bella, la doctora declara altamente que la maternidad y las ocupaciones domésticas no influyen en nada para la belleza de la mujer en la edad madura.

Se pone a sí misma como ejemplo y se muestra orgullosa de haber dado al mundo once hijos.

Se consagró por entero a su bien estar y a su educación antes de comenzar su campaña actual.

MUNDO IBERICO

Revista Quincenal Ilustrada
Colaboran en esta magnífica revista las más prestigiosas personalidades literarias
Precio del número suelto: 50 CTS.
Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa»

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones de las Deudas Interior, Exterior y Amortizables 4 y 5 por 100 vencimiento 1.º de octubre de 1927.
Igualmente descontamos los cupones de otros valores siempre que conozcamos su importe líquido.

¡¡¡ENFERMOS DEL ESTOMAGO!!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:
LUIS ADRIAN (CIUDADELA).
VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

GASOLINA PARA AUTOMOVILES	GASOLINA AGUILA	PETROLEOS REFINADOS
GASOLINA DE AVIACION	M. SALAS	ACEITE DIESEL « SANSON »

Extensa red de surtidores de precisión instalados en las islas Baleares y Andalucía. Fábrica y depósitos en Molinar de Levante, Palma de Mallorca, Lamas y Sevilla.
Representante en Menorca: PEDRO MARANT, Rueda de Levante, 111 y Cos de Gracia, 25

El Barba Azul egipcio

En treinta años se casó sesenta veces

Y ha matado a cincuenta de sus mujeres

Londres 27.—Despachos de El Cairo dicen que ha comenzado en esta Ciudad un gran proceso, por el que se interesa Egipto entero.

Se trata de juzgar y condenar a un individuo, comerciante en buena posición, establecido en la ciudad de Tantah, al que se acusa de una serie de tremendos crímenes, a cuyo lado los del famoso Landrá son juegos de niños.

Dicho comerciante en treinta años se ha casado con 60 mujeres, y ha heredado a la mayor parte de ellas.

Está comprobado que se divorció de algunas, las cuales viven todavía; pero se ignora qué ha sido de unas 50, y se cree que las asesinó.

En varias de estas desapariciones intervino la justicia; pero el comerciante pudo siempre probar que se trataba de un accidente.

Unas veces la esposa se había ahogado, otras había muerto atropellada por un auto móvil o un tren, y en algunos casos había aparecido asesinada a pocos pasos de su casa; mientras su esposo estaba dentro de ella.

Sin embargo, el rumor público fué tomado de tal incremento, que últimamente la justicia ha intervenido y ha abierto una investigación.

A consecuencia de esta se descubrió en una cueva de la casa del comerciante, cueva con figura a sus almacenes de mercancías, numerosos restos de cadáveres de mujeres. Estos fueron examinados por algunos médicos, y después se llamó a declarar a diversos parientes de las mujeres que había tenido el comerciante desde que contrajo su primer matrimonio.

Resultó que se trataba de los cadáveres de varias esposas de este Barba Azul egipcio. El, con gran sangre fría, negó y dijo que ignoraba quién había puesto allí aquellos restos.

Se cree que en unos treinta años ha matado cerca de 50 mujeres.

Muchas de ellas tenían dote y se quedó con el importe íntegro de él.

Además a varias de ellas les había obligado a hacer testamento en favor suyo, y así pudo cobrar d'versas herencias.

Como el comerciante sigue negando con gran energía, a pesar de que las pruebas son abrumadoras, la vista del proceso promete ser de una enorme emoción.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad DE MAHON

Asociación de Beneficencia

Habiéndose presentado el mutuario don C. C. B. a cuyo favor se le expidió la papeleta de empeño número 58.005 en solicitud de que se le entreguen los objetos pignora dos sin presentación de la citada papeleta que manifiesta haber extraviado. Se hace público por medio de este periódico a fin de que cuantas personas se crean con derecho a formular alguna reclamación, lo verifiquen en estas oficinas dentro del plazo de ocho días a contar de esta fecha.

Transcurrido el plazo citado, quedará nulo y sin valor ninguno dicha papeleta, entregándose los objetos al solicitante.

Mahón 29 de septiembre de 1927.—El Vocal de Turno, Guillermo Pons Alzina.

UN ESPANTOSO DRAMA EN EL MAR

Un vapor tripulado por tigres, leones y grandes gorilas

Navega sin rumbo por el Océano Atlántico

Hamburgo 29.—Los periódicos publican el relato de un suceso verdaderamente extraordinario, que ha ocurrido a bordo del paquebote francés «Saint-Etienne».

Dicho barco transportaba a Inglaterra un cargamento de fieras destinado a los jardines zoológicos de Londres y Manchester.

Cuando se encontraba todavía a bastante distancia de las islas Azores hicieron explosión sus calderas y el barco quedó medio destruido y sin gobierno.

Cuando la tripulación se dedicaba a taponar las vías de agua aparecieron sobre el puente, primero, algunos gorilas, y, por último, varios tigres y leones, que se habían escapado de sus jaulas.

Las fieras empezaron a dar saltos formidables, y en pocos momentos se hicieron dueños de la cubierta.

La tripulación se refugió donde pudo y empezó a hacer fuego sobre los animales; pero un oficial y varios marineros, alcanzados por éstos, sufrieron heridas gravísimas.

Cuando la situación era más apurada a bordo del «Saint-Etienne», apareció el navío británico «Duke-of-Westminster». Este se aproximó y botó al agua varias lanchas; pero apenas los tripulantes de ellas subieron a bordo del «Saint-Etienne» se encontraron con las fieras y tuvieron que volver a toda prisa a las embarcaciones.

Desde el «Duke-of-Westminster» se hicieron numerosos disparos sobre los tigres, leones y gorilas que soltaban en la cubierta del «Saint-Etienne». Algunos murieron y otros se escondieron en la cala, que estaba ya medio invadida por las aguas. Con gran trabajo se pudo librar a la tripulación del «Saint-Etienne», que pasó a bordo del navío inglés llevándose sus bajas.

El «Duke-of-Westminster» reanudó su viaje, y en medio del Atlántico quedó, tripulado solamente por fieras, el «Saint-Etienne».

Alcaldía de Mahón

Revista anual

Por el presente se recuerda a todos los individuos sujetos al servicio militar no presentes en filas, la obligación en que se hallan de pasar la revista anual durante el último trimestre del corriente año, a cuyo efecto deberán presentarse en la Caja de Recluta de ésta, Cuartel de Santiago (Carretera de San Luis).

Los que dejen de efectuarlo serán castigados con multas de 25 a 1.000 pesetas, según previene el artículo 42 del vigente Reglamento de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército.

Mahón, a 4 de octubre de 1927.—El Alcalde, Antonio Victory.

Motores

Don Juan Catchot Tallavull solicita permiso para trasladar el motor eléctrico de 2 H. P. que tiene instalado en la calle de los Frailes número 45 a la de San Carlos número 10.

Lo que se hace público para conocimiento de todas aquellas personas a quienes pueda afectar, para que dentro del plazo de ocho días, a contar desde esta fecha, puedan presentar las reclamaciones que estimen procedentes.

Mahón, a 4 de octubre de 1927.—El Alcalde, Antonio Victory.

Suscripción pro monumento en Monte-Toro

RECAUDADO por don J. Codina Villalonga entre el personal de su fábrica de calzados con piso de goma.

Table with 2 columns: Name and Pesetas. Lists donors and amounts for the Monte-Toro monument subscription.

Crónica local y general

Comisión Municipal Permanente

Este tarde a las siete, se reunirá en el salón de actos de la Casa Consistorial la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde señor Victory, en sesión ordinaria para tratar y resolver si procede los asuntos pendientes.

Gabriel F. Conforto PROCURADOR

San Jorge, 6, entresuelo

Saludo

Ayer tarde salieron para Barcelona nuestros distinguidos amigos don Pedro Trémol, abogado, Secretario del Ayuntamiento de San Luis, su señora doña Elvina Orfila y su hija Agueda.

Motiva el viaje la triste noticia de estar enfermo de cuidado en Avila, a donde seguirán los mencionados amigos, su hijo don Luis Trémol Orfila, alumno de la Academia de la tendencia.

Al transmitir a los señores Trémol Orfila nuestro afecto y afectuosos saludos de despedida hacemos fervientes votos por el rápido y total restablecimiento del enfermo.

TRIANON

VIERNES, A LAS 6 TARDE Vermut de Gran Moda

VARIETE (AGUILAS HUMANAS) Primer premio mundial 1926

ES LA MEJOR PELICULA DEL MUNDO Así lo ha dicho la prensa mundial Así la reconocerá el pueblo de Mahón.

FABRICA DE GAS

C O K Clase superior

Donativos

El patrón pescador don Rafael Roselló ha regalado 17 kilos de pescado a los asilados del Hospital Civil.

Las morías domiciliadas en la calle de Santa Rosa han sido obsequiadas con 15 kilos de pescado por el patrón don Gaspar Melsión.

De viaje

En el vapor correo que salió ayer tarde para Barcelona, embarcaron cincuenta y dos pasajeros, entre ellos el secretario de este Juzgado de Instrucción don Genaro González Mariñ y señora, el capitán de Infantería don Bartolomé Sans Alberti, el capitán de la marina mercante don Martín Escudero Seguí, el concesionario por España de los motores «Bruneau» don Joaquín Clos Reix, don Francisco Vives Campomar, don Vicente Roiger Lliná, don José Guerrero Tomás y señora y varios jóvenes estudiantes.

FABRICA DE GAS

C O K Clase superior

FABRICA DE GAS

C O K Servicio a domicilio



TRIANON

VIERNES 7 OCTUBRE. A las 6 de la tarde Vermut extraordinario con SEXTETO

Exprofeso para presentar al público de Mahón.

LA MEJOR PELICULA DEL MUNDO

VARIETE (AGUILAS HUMANAS)

La película cumbre de la U. F. A., creación insuperable de EMIL JANINGS y LYA DE PUTTY

El circo más grande de Berlín en escena Escenas de hondo dramatismo. El interés y la emoción llevados a su mayor efecto.

La película de la máxima sensación Completará el programa una cómica de TOMASIN

CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 8 A LAS 9 y media. DOMINGO a las 6 y 9 y media

ESTRENO EN MENORCA de la monumental Super-producción de Injo de la SASCHA de Viena

EL COCHE N.º 13

Modernísima reedición en película de la famosa novela de JAVIER DE MONTEPIN, presentándola en época moderna y suprimiendo todo lo antiguo como: asesinatos, envenenamientos, luchas feroces, etc.

Gran creación de la bellísima POLIPEE DE PARIS que tan grato recuerdo dejó

LILY DAMITA

Dos jornadas. SE PROYECTARA ENTERA EN BENEFICIO DEL PUBLICO NOTICARIO FOX y la colosal cómica AMOR Y RADIO

SALON VICTORIA

MIÉRCOLES DIA 5 OCTUBRE. Tarde a las 6 y noche a las 9 y media Sesiones selectas, tan brillantemente iniciadas, a 30 cts. entrada única

UNICAS PROYECCIONES de la 2.ª y última jornada de la grandiosa película española

LA CASA DE LA TROYA

El exitoso mas ruidoso de la producción española. La película que se reprisa en toda España. La única creación perfecta de la estrella CARMEN VIANCE.

AVISO: Todas las personas que deseen ver esta última jornada, conviense apresuren a solicitar localidad y así se evitarán disgustos y aglomeraciones, como sucedió el miércoles pasado. Además esta jornada SOLO SE PROYECTARA EL MIÉRCOLES.

PROXIMO SABADO: «La novia fingida» por MAE MURRAY luciendo toijettes por valor de DOCIENTOS MIL DOLARES

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES DIA 6 DE OCTUBRE DE 1927 Tarde a las 5 y tres cuartos. Noche a las 9 y media

REPRISSE de la maravillosa cinta que tanto éxito obtuvo al ser estrenada en esta ciudad, titulada

JOSELYN

por los célebres artistas MILLE MYRGA y ARMAN TALLIER

Completará el programa una revista y una cómica de gran risa.

AMOR FILIAL

Estreno de la interesantísima película Soberbia Super-joya universal

Casa en Villa - Carlos

Se venderá una casa situada en la calle de Bellavista

Informes en esta imprenta.

AVISO AL COMERCIO

De Barcelona para MAHON saldrá el próximo martes 11 actual el moto-velero

PONS MARTI

El que admite carga general para este puerto.

CONSIGNATARIOS

EN BARCELONA: Señores Trullols y Oliver, Cristina, 2, principal; y en MAHON: a sus ARMADOROS, Señores Hijos de Pons Martí, Rampla Abundancia

MOTORES Y GRUPOS MOTO-BOMBA BRUNEAU

Para riegos e industrias, a gasolina desde 1 a 16 HP. De aceites pesados de 3, 4-5, 6-7, y 10-11 HP.
Los más económicos de compra y consumo y los únicos motores que se garantizan por CINCO años

Motores marinos «KERMATH», desde 3-4 a 60 HP. de 4 tiempos de 1, 2 y 4 cilindros.
Motores industriales para aceites pesados desde 9 a 500 HP. marca «ELLWE».

Referencias: FRANCISCO PONS, San Alberto 2 y 4 y Calle de Ciudadela 43. - MAHON

Unión Comercial e Industrial de Menorca

Jueves día 6, a las 21:30 h., audición de gramola orfónica: *Novena Sinfonía*. Deet hoven.

Domingo día 9, excursión a «Cales Co vas». Salida del coche de la Explanada para «Blnicalot» a las 7 h. Llegada a Mahon a las 14 y a las 19 h. Precio del pasaje 0.80 pesetas ida y vuelta.

Inscripciones hasta las 19 h. del sábado en la lista expuesta en el tablón de avisos del local social y a las 10 de la noche, para traer asuntos de importancia.
Quedan invitados los socios y familiares.

MAHON F. C.

Se convoca a los señores socios a la Junta General extraordinaria que se celebrará el próximo miércoles día 5 de los corrientes en el local social y a las 10 de la noche, para tratar asuntos de importancia.
P. A. de la D.—El Secretario.



SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 4 a las 23.50.

España al día

Del mundo oficial

Viaje por Cataluña

Se asegura que don Alfonso y el marqués de Este'lla llegarán a Barcelona el día 20 de octubre.

Permanecerán en la ciudad condal quince días.

Durante este tiempo visitarán Tarragona y Olot.

Es probable también que vayan a Baleares.

Asambleístas

Se han publicado oficialmente las listas de asambleístas de la consultiva.

Se clasifican estos en representantes del estado y de las actividades nacionales.

En dichas listas figuran los nombres siguientes:

Cierva, Maeztu, conde de la Mortera, Argenle, Fernando de los Ríos, Olariaga, Julio Senador, Dómíne, Torres Quevedo, Basilio Parafso Pradera, Francos Rodríguez, Pich y Pon, Alfonso Sals y varias mujeres.

No se ha nombrado asambleísta a ningún periodista catalán.

Los Reyes a Marruecos

Dor, Alfonso y doña Victoria han marcha do a Marruecos.

Por expresa voluntad del Rey le acompañan en este viaje los generales Berenguer, Franco, Millán Astray y Liniers.

Van también un buen séquito de palatinos y los ministros señores Cornejo, de Marina, y Aunós, del Trabajo.

El marqués de Estrella les espera en Algeciras desde donde seguirá con los menciónados hacia Marruecos.

Gobernadores

Se ha publicado una combinación de gobernadores civiles.

Comprende las provincias de Córdoba, Palencia, Tenerife y Las Palmas.

Los mineros de Asturias

El Gobierno ha dado a la publicidad una nota oficiosa referente a los mineros de Asturias.

Dice el documento que el Gobierno se felicita de que aquellos obreros acepten el aumento de la jornada de trabajo.

Del ejército

Se ha ordenado que el día 10 se celebre la fiesta del libro en todas las dependencias militares.

Se han conferido en el ejército de África los mandos siguientes:

General Goded, segundo jefe de zona. Balmes, brigada de Alhucemas. Mola, plaza de Ceuta. Dolla, plaza de Lereche. Carrasco, de Melilla.

Dimisión plenaria

La Diputación de Córdoba en pleno ha dimi tidio ante el Gobierno.

No se han hecho públicas hasta ahora las causas de esta dimisión plenaria.

Detenciones confirmadas

El Ministro de la Gobernación, señor Martínez Anido, ha hecho algunas manifestaciones relacionadas con el complot que se tramaba contra el Gobierno.

Desde luego confirma el manifestante que son ciertas las noticias sobre detenciones en Madrid y Barcelona; noticias publicadas estos días por la prensa y visadas por la censura.

Noticias y sucesos

Los autos siniestros

Cerca de Mora de Ebro Antonio Domínguez se dirigió en auto a visitar a una hija enferma.

Volcó el carruaje y murieron el mencionado y otros dos.

Los demás acompañantes resultaron heridos.

Llegada y hospedaje

Ha llegado a Barcelona el Secretario de Estado de la República de Cuba, don Rafael Martínez Ortiz.

Se hospeda en el Hotel Ritz.

Regreso de futbolistas

Madrid.—Ha regresado el equipo de fútbol Real Madrid.

Le esperaban en la estación muchos de portistas.

Los jugadores aludidos vienen muy satisfechos de su viaje por América.

Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA Bolsa de 4 octubre de 1927

Francos cheque	22.70
Libras id	28.00
Dollars id	5.75
Liras id	51.45
Interior serie A.	71.00
id id B.	71.00
Amort. 5 p 100 serie A. 1920	94.00
id id B. 1920	95.75
Exterior serie A.	86.00
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	000.00
id F. C. Norte Prioridad 5 p 100	00.00
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	92.70
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	92.70
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	000.00

Información mundial

De todo y de todas partes

Stresseman y Poincaré

Berlin.—Se anuncia una entrevista del jefe del gobierno francés señor Poincaré con el ministro de estado alemán señor Stresseman.

Tratarán de las Juntas de guerra.

American Legión

Bruselas.—Ha llegado la Legión Americana.

Sus jefes han visitado al Rey Alberto.

Sublevación

México.—Se han sublevado dos generales.

Ha quedado interrumpido el ferrocarril de Veracruz.

El Presidente señor Calles domina la situación.

Ola ardiente

Nueva York.—La ciudad está bajo una ola de calor.

Tal fenómeno en esta época no se había dado desde hace cuarenta y siete años.

Delegados a Rusia

Londres.—Han marchado a Rusia sesenta delegados de los Trade-Unions.

Crédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA DE 4 octubre

Amortizable 5 p 100 A. 1920	94.00
id id B. 1920	95.75
Interior 4 p 100 A.	71.15
id id B.	71.15
Amortizable 5 p 100 A. 1917	92.85
id id B. 1917	92.70
Exterior 4 p 100 A.	86.00
id id B.	85.50
Obligaciones Norte Prioridad	75.50
Alicantes 5 p 100 1.ª hipoteca.	72.55
Transatlánticas 4 p 100	87.85
id 6 p 100 1920	100.50
id id 1922	105.50
Andaluzes 2ª serie fijo	61.50
Francos cheque París	22.70
Liras id Roma	51.45
Dollars id New-York	5.75
Libras id Londres	28.00

BOLSA DE MADRID DE 4 DE OCTUBRE

Ceds. B. Hip. España 4 p 100	89.00
id id id 5 p 100	99.50
id id id 6 p 100	109.50

Obras de Radiotelefonía

RIL.—Esquemas y construyase su aparato. Ptas. 5'00
RIL.—«Radio Recepción», Maestros de la T. S. H. Ptas. 4'00
Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

¡Mendigando!

—¿Cómo! ¿Usted pidiendo limosna? ¿Qué ha hecho usted de sus fábricas?
—Empecé a tomar APERITAL BELTRAN y como es consiguiente ESTOMACAL de la misma marca para digerir bien y me arruiné en los restaurantes.

Libros para las señoras

De Carmen de Burgos

¿QUIERE V. SER AMADA? . . . Ptas. 1'50
¿QUIERE V. CONOCER LOS SECRETOS DEL TOCADOR? . . . 1'50
¿QUIERE V. SER BELLA Y TENER SALUD? . . . 1'50
Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencidos de Octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100.
También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe íntegro no sea conocido.

Gran Fonda Restaurant

SITUADA EN LA CALLE DE LA VIRGEN DEL CARMEN, 20

RESTAURADA RECIENTEMENTE

MAGNIFICAS HABITACIONES. COCINA DE PRIMER ORDEN. CUARTOS DE BAÑOS Y TODO EL CONFORT QUE ACONSEJAN LOS TIEMPOS MODERNOS

PROPIETARIO:

LORENZO GORNES

CIUDADELA (MENORCA)

CONFITERIA



LA TROPICAL

MIEL CORRIENTE A	0'80	LIBRA
» A	1'00	»
FINA A	1'50	»
MENORQUINA A	2'50	»

Carne de Membrillo a 1'90 kilo
Comprando 5 kilos a 1'70

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

L' ABEILLE

: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

Obras diversas

Se pueden adquirir en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá» (Con 48 láminas y figuras)	7'00
BENLLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H.» a larga distancia	

MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSE BURUNAT, Rolanda 30.-Barcelona

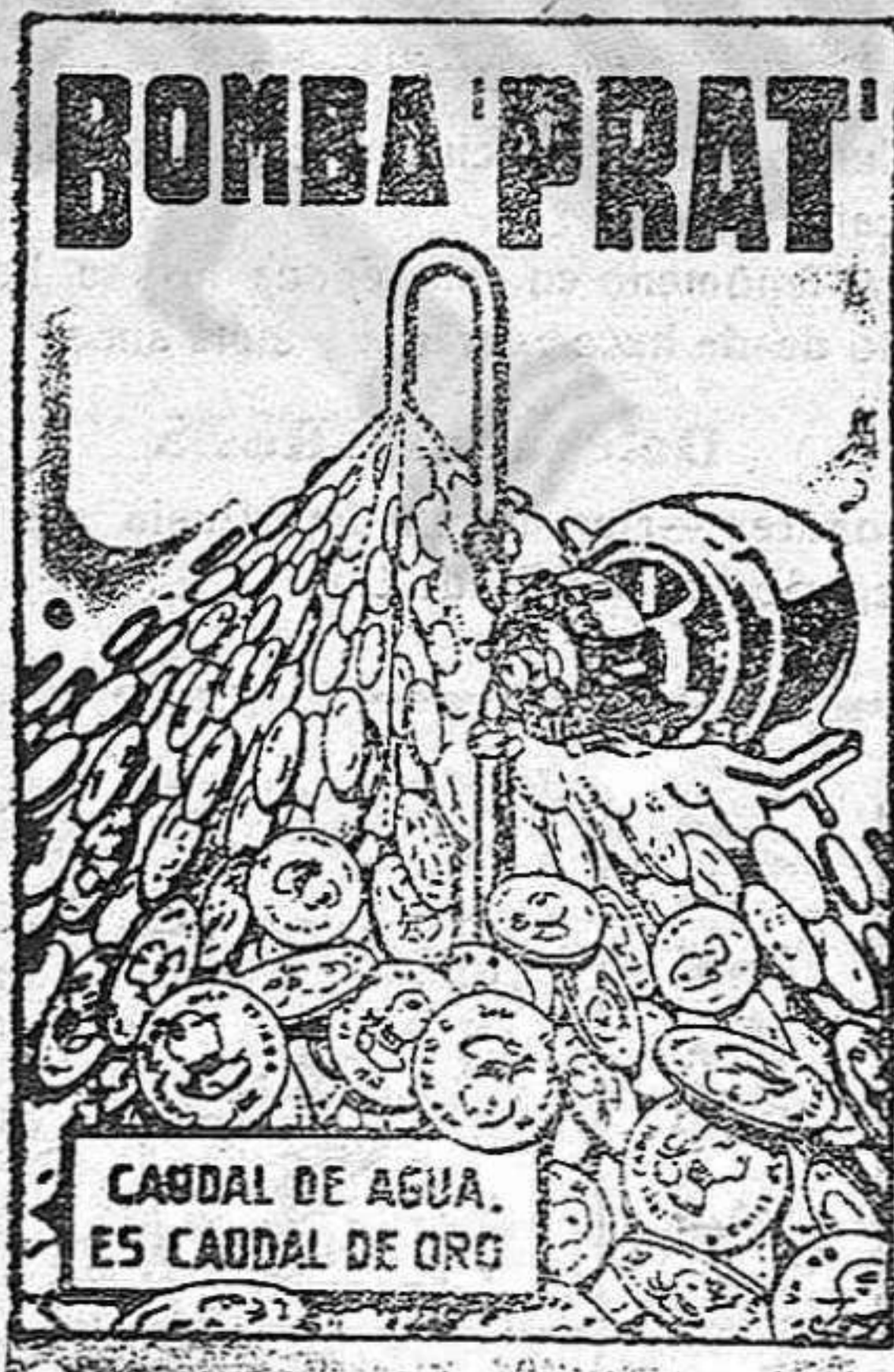
Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

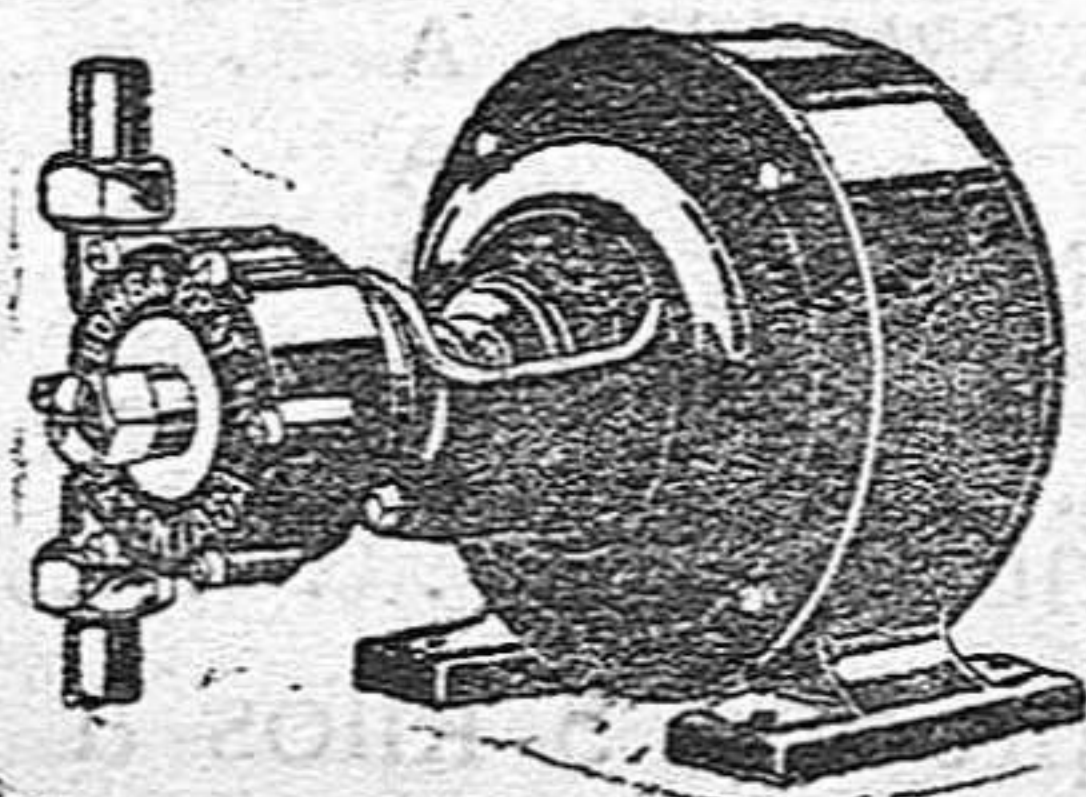
AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE



REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON



EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente mente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granuladas (granulaciones purulentas y hemorragias, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originadas de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás tracas! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios nocivos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayoría de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando el órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cejeras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Destina la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precio de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 5.º, dercha. Madrid (España). Envío a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciales, obreros, etc. etc.